



# DABAS RESURSU NODOKĻA MAKSĀJUMA NODROŠINĀJUMA UN NODROŠINĀJUMA ATKRITUMU APSAIMNIEKOŠANAS DARBĪBĀM APDROŠINĀŠANA

Noteikumi Nr. 15.D1

Spēkā no 07.03.2022

AAS "BTA Baltic Insurance Company", Sporta iela 11, Rīga, LV-1013, Latvija.  
Tālrunis +371 26 12 12 12, mājas lapa bta.lv, e-pasts bta@bta.lv

Saskaņā ar šiem noteikumiem BTA ar Apdrošinājuma ņēmējiem slēdz dabas resursa nodokļa maksājuma nodrošinājuma vai nodrošinājuma atkritumu apsaimniekošanas darbībām apdrošināšanas līgumus.

## SATURS

|                                                                     |   |
|---------------------------------------------------------------------|---|
| 1. NOTEIKUMOS LIETOTO TERMINU SKAIDROJUMS .....                     | 1 |
| 2. APDROŠINĀŠANAS OBJEKTS .....                                     | 2 |
| 3. APDROŠINĀŠANAS AIZSARDZĪBA .....                                 | 2 |
| 4. APDROŠINĀTIE RISKI .....                                         | 2 |
| 5. APDROŠINĀŠANAS PRĒMIJAS SAMAKSAS KĀRTĪBA .....                   | 2 |
| 6. PIENĀKUMS SNIEGT INFORMĀCIJU .....                               | 2 |
| 7. PIENĀKUMI, IESTĀJOTIES IESPĒJAMAM APDROŠINĀŠANAS GADĪJUMAM ..... | 2 |
| 8. APDROŠINĀŠANAS ATLĪDZĪBA .....                                   | 3 |
| 9. APDROŠINĀŠANAS LĪGUMA DARBĪBAS PIRMSTERMIŅA IZBEIGŠANA .....     | 3 |
| 10. PERSONAS DATU APSTRĀDE .....                                    | 3 |
| 11. INFORMĀCIJAS KONFIDENCIALITĀTE .....                            | 4 |
| 12. PĀRĒJIE NOTEIKUMI .....                                         | 4 |

## 1. NOTEIKUMOS LIETOTO TERMINU SKAIDROJUMS

**Apdrošinājuma ņēmējs** – persona, kas noslēdz apdrošināšanas līgumu, apdrošinot savu saistību izpildi un tieši:

- 1) gadījumā, ja Apdrošināšanas līgums tiek noslēgts kā dabas resursu nodokļa maksājuma nodrošinājums, tad dabas resursu nodokļa maksātāji, kuriem saskaņā ar Dabas resursu nodokļa likuma prasībām nepieciešams finanšu nodrošinājums;
- 2) gadījumā, ja Apdrošināšanas līgums tiek noslēgts kā nodrošinājums atkritumu apsaimniekošanas darbībām, tad atkritumu apsaimniekotājs Atkritumu apsaimniekošanas likuma izpratnē.

**Apdrošinājuma summa** – Apdrošināšanas līgumā noteiktais BTA saistību apmērs naudas izteiksmē.

**Apdrošināmā interese** – Apdrošinātā ieinteresētība neciest zaudējumus, iestājoties Apdrošinātajam riskam.

**Apdrošināšanas atlīdzība** – par apdrošināšanas gadījumu izmaksājamā naudas summa.

**Apdrošināšanas gadījums** – ar Apdrošināto risku cēloņsakarīgi saistīts notikums, kuram iestājoties paredzēta Apdrošināšanas atlīdzības izmaksa atbilstoši noslēgtajam Apdrošināšanas līgumam.

**Apdrošināšanas līgums** – BTA un Apdrošinājuma ņēmēja vienošanās, saskaņā ar ko Apdrošinājuma ņēmējs uzņemas saistības maksāt Apdrošināšanas prēmiju Apdrošināšanas līgumā noteiktajā veidā, termiņos un apmērā, kā arī izpildīt citas Apdrošināšanas līgumā noteiktās saistības, savukārt BTA uzņemas saistības, iestājoties Apdrošināšanas gadījumam, izmaksāt līgumā norādītajai personai Apdrošināšanas atlīdzību atbilstoši līguma noteikumiem. Kā apliecinājumu Apdrošināšanas līguma noslēgšanai BTA izsniedz Apdrošināšanas polisi.

Saskaņā ar šiem Noteikumiem var tikt noslēgts:

- 1) Apdrošināšanas līgums kā dabas resursu nodokļa maksājuma nodrošinājums Dabas resursu nodokļa likuma un uz tā pamata izdoto Ministru kabineta noteikumu izpratnē, turpmāk tekstā – Dabas resursa nodokļa samaksas nodrošinājums;
- 2) Apdrošināšanas līgums kā nodrošinājums atkritumu apsaimniekošanas darbībām Atkritumu apsaimniekošanas likuma un uz tā pamata izdoto Ministru kabineta noteikumu izpratnē, turpmāk tekstā – Nodrošinājuma atkritumu apsaimniekošanas darbībām.

**Apdrošināšanas periods** – laikposms, par kuru saskaņā ar Apdrošināšanas līgumu tiek maksāta Apdrošināšanas prēmija un kurā ir spēkā apdrošināšana.

**Apdrošināšanas pieteikums** – BTA noteiktas formas dokuments vai jebkura cita informācija, ko Apdrošinājuma ņēmējs iesniedz BTA, lai informētu par apdrošināšanas objektu, faktiem un apstākļiem, kas nepieciešami Apdrošināšanas līguma noslēgšanai.

Apdrošināšanas līgumā norādītā informācija par apdrošināšanas objektu, Apdrošinājuma ņēmēju un Apdrošināto tiek uzskatīta par Apdrošinājuma ņēmēja iesniegtu.

Apdrošināšanas pieteikuma pieņemšana neuzliek BTA pienākumu noslēgt Apdrošināšanas līgumu.

**Apdrošināšanas polise** – apliecinājums par Apdrošināšanas līguma noslēgšanu, kas ietver Apdrošināšanas līguma noteikumus, par kādiem Apdrošinājuma ņēmējs un BTA ir vienojušies, kā arī Apdrošinājuma ņēmēja sniegto informāciju par apdrošināšanas objektu, Apdrošinājuma ņēmēju un Apdrošināto.

Ja uz Apdrošināšanas polises nav pušu parakstu, tas neietekmē Apdrošināšanas līguma spēkā esību.

**Apdrošināšanas prēmija** – Apdrošināšanas līgumā noteiktais maksājums par apdrošināšanu.

**Apdrošinātais** – persona, kurai ir apdrošināmā interese un kuras labā ir noslēgts Apdrošināšanas līgums. Šo noteikumu izpratnē – Valsts vides dienests.

**Apdrošinātais risks** – Apdrošināšanas līgumā paredzētais no Apdrošinātā gribas neatkarīgs notikums, kura iestāšanās iespējama nākotnē.

**BTA** – AAS „BTA Baltic Insurance Company”, apdrošinātājs Apdrošināšanas līguma likuma izpratnē.

## 2. APDROŠINĀŠANAS OBJEKTS

- 2.1. Ja Apdrošināšanas līgums ir noslēgts kā Dabas resursu nodokļa maksājuma nodrošinājums, tad Apdrošināšanas objekts ir Apdrošinājuma ņēmēja saistību izpilde samaksāt dabas resursu nodokli.
- 2.2. Ja Apdrošināšanas līgums ir noslēgts kā Nodrošinājums atkritumu apsaimniekošanas darbībām, tad Apdrošināšanas objekts ir Apdrošinājuma ņēmēja Atkritumu apsaimniekošanas saistību izpilde.

## 3. APDROŠINĀŠANAS AIZSARDZĪBA

- 3.1. Apdrošināšana stājas spēkā apdrošināšanas līgumā norādītā apdrošināšanas perioda pirmās dienas plkst. 00:00 ar nosacījumu, ka Apdrošinājuma ņēmējs ir samaksājis BTA apdrošināšanas prēmiju pilnā apmērā apdrošināšanas līgumā norādītajā termiņā.
- 3.2. Apdrošināšana ir spēkā Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos, kuri nosaka dabas resursu nodokļa maksājuma nodrošinājuma vai nodrošinājuma atkritumu apsaimniekošanas darbībām piemērošanas kārtību, noteiktajā termiņā, bet ne ilgāk kā līdz apdrošināšanas līgumā norādītā apdrošināšanas perioda pēdējās dienas plkst. 24:00.

## 4. APDROŠINĀTIE RISKI

- 4.1. Tiek nodrošināta apdrošināšana tikai Apdrošināšanas līgumā nepārprotami norādītajiem apdrošinātajiem riskiem.
- 4.2. Ja Apdrošināšanas līgums ir noslēgts kā Dabas resursu nodokļa maksājuma nodrošinājums, tad apdrošinātais risks ir dabas resursu nodokļa nesamaksāšana.
- 4.3. Ja Apdrošināšanas līgums ir noslēgts kā Nodrošinājums atkritumu apsaimniekošanas darbībām, tad apdrošinātais risks ir Apdrošinājuma ņēmēja Atkritumu apsaimniekošanas saistību neizpilde Valsts vides dienesta izsniegtajā atļaujā darbību veikšanai ar atkritumiem noteiktajā apjomā.

## 5. APDROŠINĀŠANAS PRĒMIJAS SAMAKSAS KĀRTĪBA

- 5.1. Apdrošināšanas prēmija Apdrošinājuma ņēmējam jāsamaksā apdrošināšanas līgumā noteiktajā termiņā un apmērā.
- 5.2. Apdrošināšanas prēmija tiek uzskatīta par samaksātu brīdī, kad BTA ir saņēmusi maksājumu BTA norādītajā kontā.
- 5.3. Apdrošinājuma ņēmējs ar prēmijas apmaksu apliecina, ka ar Apdrošināšanas līguma noteikumiem, t.sk. Apdrošināšanas līgumā minētajiem individuālajiem nosacījumiem, ir iepazinies, tie viņam pilnībā ir saprotami un pieņemami, ka apņemas pildīt visas Apdrošināšanas līguma saistības, kā arī piekrist Apdrošināšanas līguma noslēgšanai ar šādiem noteikumiem.

## 6. PIENĀKUMS SNIEGT INFORMĀCIJU

- 6.1. Apdrošinājuma ņēmējam ir pienākums gan pirms Apdrošināšanas līguma noslēgšanas, gan visā Apdrošināšanas līguma darbības laikā sniegt BTA pilnīgu un patiesu BTA pieprasīto informāciju, t.sk. informāciju par Apdrošināšanas objektu, informāciju, kas ir nepieciešama Apdrošinātā riska iestāšanās iespējamības novērtēšanai, informāciju, kas ir svarīga Apdrošinājuma ņēmēja šo noteikumu 7.2. punktā minētā pienākuma izpildes iespējamības novērtēšanai, informāciju par visām izmaiņām un apstākļiem, kas iestājušies Apdrošināšanas līguma darbības laikā un var ietekmēt Apdrošinātā riska iestāšanās iespējamību vai Apdrošinājuma ņēmēja šo noteikumu 7.2. punktā minētā pienākuma izpildi.

## 7. PIENĀKUMI, IESTĀJOTIES IESPĒJAMAM APDROŠINĀŠANAS GADĪJUMAM

- 7.1. Apdrošinājuma ņēmējam ir pienākums:
  - 7.1.1. nekavējoties, tiklīdz tas kļuvis iespējams, paziņot BTA par apdrošinātā riska iestāšanos;
  - 7.1.2. veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai novērstu vai samazinātu ar apdrošinātā riska iestāšanos radušās negatīvās sekas, kā arī izpildīt visus BTA norādījumus, kas vērsti uz apdrošinātā riska iestāšanās rezultātā radušos zaudējumu samazināšanu;
  - 7.1.3. Apdrošinājuma ņēmējs nevar iebilst pret BTA prasību konstatēt un novērtēt zaudējumu apjomu, to rašanās apstākļus, kā arī pret prasību iesniegt BTA iespējamus dokumentus, kas raksturo apdrošinātā riska iestāšanos un tā izraisītos zaudējumus. Apdrošinājuma ņēmējs sniedz arī citu savā rīcībā esošo informāciju, kas attiecas uz iespējamo apdrošināšanas gadījumu, kuru pieprasījusi BTA;



- 7.2.** Ja BTA ir veikusi apdrošināšanas izmaksu Apdrošinātajam, Apdrošinājuma ņēmēja pienākums ir:
- 7.2.1.** ne vēlāk kā 10 dienu laikā no attiecīga BTA paziņojuma saņemšanas, samaksāt BTA kompensāciju izmaksātās apdrošināšanas atlīdzības apmērā bez jebkādiem iebildumiem;
  - 7.2.2.** samaksāt BTA nokavējuma procentus 0.5% apmērā no nesamaksātās naudas summas par katru nokavēto dienu, ja Apdrošinājuma ņēmējs neveic kompensācijas maksājumu BTA saskaņā ar šo noteikumu 7.2.1. punktu bez jebkādiem iebildumiem.
- 7.3.** Samaksājot BTA kompensāciju 7.2. punktā aprakstītajā kārtībā, Apdrošinājuma ņēmējs iegūst tiesības apstrīdēt Apdrošinātā apdrošināšanas atlīdzības pieprasījumu, lai saņemtu no tā BTA samaksāto naudas summu vai tās daļu.
- 7.4.** Saņemot Apdrošinājuma ņēmēja pieprasījumu, BTA izsniegs apliecinājumu par Apdrošinātajam pēc tā pieprasījuma izmaksāto naudas summu, kā arī citu informāciju, ja tā ir BTA rīcībā, kas var sekmēt Apdrošinājuma ņēmēja tiesību realizāciju, piedzenot samaksāto naudas summu no Apdrošinātā.

## **8. APDROŠINĀŠANAS ATLĪDZĪBA**

- 8.1.** Priekšnosacījumi apdrošināšanas atlīdzības izmaksai ir:
- 8.1.1.** Dabas resursu nodokļa maksājuma nodrošinājuma gadījumā – Apdrošinātā rakstiska pieprasījuma saņemšana samaksāt aprēķināto Apdrošinājuma ņēmēja nesamaksāto dabas resursu nodokļa summu par periodu, kas sakrīt ar Apdrošināšanas līguma darbības periodu;
  - 8.1.2.** Nodrošinājuma atkritumu apsaimniekošanas darbībām – Apdrošinātā rakstiska pieprasījuma saņemšana segt izdevumus saistībā ar Apdrošinājuma ņēmēja atkritumu apsaimniekošanas līgumā paredzēto saistību neizpildi, kas radusies Apdrošināšanas līguma darbības laikā.
- 8.2.** BTA pieņem lēmumu par apdrošināšanas atlīdzības izmaksu un izmaksā apdrošināšanas atlīdzību vai pieņem lēmumu par atteikumu izmaksāt apdrošināšanas atlīdzību 30 dienu laikā, skaitot no Apdrošinātā rakstiskā pieprasījuma saņemšanas dienas.
- 8.3.** BTA izmaksā apdrošināšanas atlīdzību tikai tajā gadījumā, ja Noteikumu 8.1.1. un 8.1.2. punktā minētie Apdrošinātā pieprasījumi ir iesniegti Dabas resursu nodokļa likuma, Atkritumu apsaimniekošanas likuma un uz šo likumu pamata izdotajos Ministru kabineta noteikumos paredzētajā termiņā un kārtībā.
- 8.4.** BTA, pārliecinoties, ka Apdrošinātā pieprasījums attiecināms uz BTA izsniegto Apdrošināšanas līgumu un ka izpildīti Noteikumu 8.3. punkta nosacījumi, izmaksā pieprasīto apdrošināšanas atlīdzību Apdrošinātajam Dabas resursu nodokļa likuma, Atkritumu apsaimniekošanas likuma un uz šo likumu pamata izdotajos Ministru kabineta noteikumos paredzētajā termiņā un kārtībā.

## **9. APDROŠINĀŠANAS LĪGUMA DARBĪBAS PIRMSTERMIŅA IZBEIGŠANA**

- 9.1.** Apdrošināšanas līguma darbība pirms termiņa var tikt izbeigta:
- 9.1.1.** Apdrošināšanas līguma likumā noteiktajos gadījumos un kārtībā;
  - 9.1.2.** Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos, kuri nosaka dabas resursu nodokļa maksājuma nodrošinājuma vai nodrošinājuma atkritumu apsaimniekošanas darbībām piemērošanas kārtību noteiktajos gadījumos un kārtībā.
- 9.2.** Izbeidzot apdrošināšanas līguma darbību:
- 9.2.1.** ja apdrošināšanas līguma darbības laikā nav izmaksāta apdrošināšanas atlīdzība un nav pieteikts iespējamais apdrošināšanas gadījums, tad BTA atmaksā Apdrošinājuma ņēmējam iemaksātās apdrošināšanas prēmijas daļu par katru apdrošināšanas līguma darbības atlikušo dienu līdz apdrošināšanas līguma termiņa beigām, ieturot ar apdrošināšanas līguma noslēgšanu saistītos BTA izdevumus 15% apmērā no neizmantotās apdrošināšanas prēmijas, t.i., no apdrošināšanas prēmijas daļas, kas atbilst neizmantotajam apdrošināšanas līguma darbības periodam;
  - 9.2.2.** ja apdrošināšanas līguma darbības laikā ir izmaksāta apdrošināšanas atlīdzība vai ir pieteikts iespējamais apdrošināšanas gadījums, tad BTA atmaksā Apdrošinājuma ņēmējam starpību, ja tāda pastāv, starp BTA samaksātās apdrošināšanas prēmijas summu, kas atbilst apdrošināšanas līguma darbības atlikušajām dienām līdz apdrošināšanas līguma termiņa beigām, un izmaksātās apdrošināšanas atlīdzības summu, ieturot ar apdrošināšanas līguma noslēgšanu saistītos BTA izdevumus 15% apmērā no neizmantotās apdrošināšanas prēmijas, t.i., no apdrošināšanas prēmijas daļas, kas atbilst neizmantotajam apdrošināšanas līguma darbības periodam.

## **10. PERSONAS DATU APSTRĀDE**

- 10.1.** BTA kā personas datu apstrādes pārzinis apstrādā fizisko personu personas datus, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 27. aprīļa regulā 2016/679 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz

personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) un citos normatīvajos aktos noteiktās personas datu apstrādes prasības.

**10.2.** BTA veikto personas datu apstrādes principi ir publiskoti BTA tīmekļvietnē [www.bta.lv](http://www.bta.lv).

## **11. INFORMĀCIJAS KONFIDENCIALITĀTE**

**11.1.** Puses apņemas neizpaust apdrošināšanas līguma ietvaros saņemto informāciju par apdrošināšanas līguma dalībniekiem vai trešajām personām, kā arī neizmantojot to pretēji pārējo apdrošināšanas līguma dalībnieku interesēm, izņemot Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktos gadījumus. BTA ir tiesības sniegt ar apdrošināšanas līgumu saistīto informāciju ekspertiem, pārapdrošinātājiem, personām, ko BTA piesaistījusi apdrošināšanas līguma izpildei, kā arī glabāt to BTA datu bāzēs.

**11.2.** Apdrošināšanas līgums ir uzskatāms par finanšu pakalpojumu ar kredītrisku Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumu izpratnē un:

**11.2.1.** BTA saskaņā ar Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumiem iekļauj Kredītu reģistrā ziņas par Apdrošinājumaņēmēju un Apdrošinājumaņēmēja saistībām Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajā termiņā no Apdrošināšanas līguma spēkā stāšanās datuma;

**11.2.2.** periodiskās ziņas par Apdrošinājumaņēmēja saistību atlikumu, kā arī ziņas par Apdrošinājumaņēmēja maksājumu veikšanas saistību pārkāpumiem saskaņā ar Apdrošināšanas līgumu BTA sniedz Kredītu reģistrā Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajā apmērā un termiņā;

**11.2.3.** Apdrošinājumaņēmējs var saņemt Kredītu reģistrā iekļautās ziņas par sevi Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajā kārtībā.

## **12. PĀRĒJIE NOTEIKUMI**

**12.1.** Ar Apdrošināšanas līgumu saistītos paziņojumus, pieprasījumus un informāciju BTA kā arī Apdrošinājumaņēmējs un Apdrošinātais sniedz rakstveidā vai izmantojot pastāvīgu informācijas nesēju vai distances saziņas līdzekli, par kura izmantošanu puses ir vienojušās apdrošināšanas līgumā.

**12.2.** Ja apdrošināšanas līguma darbības laikā BTA maina savu juridisko formu, nosaukumu, kontaktinformāciju un citu tamlīdzīgu informāciju, kas nepieciešama Apdrošinājumaņēmēja vai Apdrošinātā līgumisko saistību izpildei, BTA nekavējoties par to informē, publicējot šo informāciju tīmekļvietnē [www.bta.lv](http://www.bta.lv).

**12.3.** Pēc Apdrošinājumaņēmēja, Apdrošinātā vai citas personas, kurai ir tiesības pretendēt uz apdrošināšanas atlīdzību, pieprasījuma BTA savus paziņojumus, pieprasījumus un informāciju, kas sniegta, izmantojot tīmekļvietni, pastāvīgu informācijas nesēju vai citus distances saziņas līdzekļus, sniedz pieprasītājam rakstveidā un bez maksas.

**12.4.** No apdrošināšanas līgumiem izrietošo līgumisko attiecību noregulēšanai tiks piemēroti Latvijas Republikas normatīvie akti.

**12.5.** Šie Noteikumi tiek piemēroti to jautājumu risināšanai, kas nav noregulēti Dabas resursu nodokļa likumā, Atkritumu apsaimniekošanas likumā un uz šo likumu pamata izdotajos Ministru kabineta noteikumos, t.sk. attiecībā uz Apdrošinājumaņēmēja pienākumu samaksāt BTA kompensāciju izmaksātās apdrošināšanas atlīdzības apmērā šo noteikumu 7.2.1. un 7.2.2. punktos noteiktajā kārtībā.

**12.6.** BTA nav tiesīga nodrošināt apdrošināšanu un BTA nav pienākuma maksāt Apdrošināšanas atlīdzību vai sniegt labumu saskaņā ar Apdrošināšanas līgumu ciktāl šādas apdrošināšanas nodrošināšana, Apdrošināšanas atlīdzības izmaksa vai labuma sniegšana:

**12.6.1.** pakļautu BTA sankcijām, aizliegumiem vai ierobežojumiem, kas noteikti saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas rezolūcijām vai tirdzniecības vai ekonomiskām sankcijām, Eiropas Savienības, Apvienotās Karalistes, Latvijas Republikas vai Amerikas Savienoto Valstu normatīvajiem aktiem (ar nosacījumu, ka tas nepārkāpj nekādus noteikumus vai normatīvos aktus, kas piemērojami BTA);

**12.6.2.** pakļautu pārapdrošināšanas sabiedrību, kurai pārapdrošināšanā nodots Apdrošināšanas līgums, sankcijām, aizliegumiem vai ierobežojumiem, kas noteikti saskaņā ar pārapdrošināšanas sabiedrības reģistrācijas valsts normatīvajiem aktiem

**12.7.** Visi strīdi, kas rodas starp BTA un Apdrošinājumaņēmēju saistībā ar šo noteikumu 7.2.1. un 7.2.2. punktos minēto Apdrošinājumaņēmēja pienākumu, tiek risināti sarunu ceļā. Ja savstarpēja vienošanās netiek panākta, strīds tiks galīgi izšķirts Starptautiskā Komerccdarījumu Šķīrējtiesā (reģistrācijas numurs:

40003764669) saskaņā ar tās reglamentu, Rīgā, rakstveida procesā, latviešu valodā, 1 šķirējtiesneša sastāvā, ko iecēlis šķirējtiesas prezidijs, un piemērojot Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus.

**12.8.** Visi strīdi, kas rodas starp BTA un Apdrošināto saistībā ar apdrošināšanas līgumu, tiek risināti sarunu ceļā. Ja vienošanās netiek panākta, strīds tiek nodots izšķiršanai tiesā Latvijas Republikā noteiktajā kārtībā, piemērojot Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus.

**12.9.** Ja tiek konstatētas pretrunas starp šiem noteikumiem un noslēgtā apdrošināšanas līguma (polises) noteikumiem, tad prioritāri un pusēm saistoši ir apdrošināšanas līguma (polises) noteikumi.

**12.10.** Šo noteikumu teksts latviešu valodā ir prioritārs attiecībā pret šo noteikumu tulkojumiem citās valodās.